

# Dominica ad Vesperas

I Adventus

## Initium

**D**e-us in adju-tó-ri-um mé-um inténde. **R** Dómi-ne ad adju-vándum  
me festí-na. Gló-ri-a Pátri, et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sáncto. Si-cut é-rat in  
prínci-pi-o, et nunc, et semper et in saécu-la saecu-ló-rum. Amen. Alle-lú-ia.

**V** O God, come to my assistance. O Lord make hast to help me. Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost. As it was in the beginning, is now, \* and ever shall be, world without end. Amen. Alleluia.

## Psalmi

### Psalmus 1

**VIII**  
**I**N íl-la dí-e \* stil-lá-bunt móntes dulcé-di-nem, et cól-les flú-ent lac et  
mel, al-le-lú-ia.

In that day \* the mountains shall drop down sweet wine, and the hills shall flow with milk and honey. Alleluia.

The Lord said to my Lord: \*  
Sit thou at my right hand:

Di-xit Dómi-nus Dómi-no **me-** o: \* Se-de a *dextris* **me-** is:

- Donec ponam inimícos **tuos**, \* scabéllum *pedum tuórum*.
- Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex **Sion**: \* domináre in médio inimicórum *tuórum*.
- Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus **sanctórum**: \* ex útero ante lucíferum *génui* te.
- Jurávit Dóminus, et non pœnitébit **eum**: \* Tu es sacérdos in ætérnum secúndum *órdinem Melchisedech*.
- Dóminus a dextris **tuis**, \* confrégit in die iræ *suæ* **reges**.
- Judicábit in natióibus, implébit ruínas: \* conquassábit cápita in terra *multórum*.
- De torrén-te in via **bibet**: \* proptérea exaltábit **caput**.
- Glória Patri, et **Fílio**, \* et *Spirítui* **Sancto**.
- Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, \* et in sæcula *sæculórum*. Amen.
- Until I make thy enemies \* thy footstool.
- The Lord will send forth the sceptre of thy power out of Sion: \* rule thou in the midst of thy enemies.
- With thee is the principality in the day of thy strength: in the brightness of the saints: \* from the womb before the day star I begot thee.
- The Lord hath sworn, and he will not repent: \* Thou art a priest for ever according to the order of Melchisedech.
- The Lord at thy right hand \* hath broken kings in the day of his wrath.
- He shall judge among nations, he shall fill ruins: \* he shall crush the heads in the land of many.
- He shall drink of the torrent in the way: \* therefore shall he lift up the head.
- Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.
- As it was in the beginning, is now, \* and ever shall be, world without end. Amen.

VIII

I N íl- la dí- e \* stil-lá-bunt móntes dulcé-di-nem, et cól-les flú-ent lac et  
mel, al-le-lú-ia.

In that day \* the mountains shall drop down sweet wine, and the hills shall flow with milk and honey. Alleluia.

## Psalmus 2

VIII

J Ucundá- re \* fí- li- a Si- on, exsúlta sa- tis fí- li- a Je-rú-sa-lem,  
al-le-lú-ia.

Sing, O daughter of Zion, \* and rejoice with all the heart, O daughter of Jerusalem. Alleluia.

Confi-té-bor ti-bi, Dómi-ne, in to-to corde me- o: \* in consí-li- o justó-rum, et  
congre-ga-ti- ó- neFlex: su- ó-rum, †

I will praise thee, O Lord, with my whole heart; \* in the council of the just, and in the congregation.

2. Magna ópera **Dómini**: \* exquisíta in omnes voluntátes **ejus**.
3. Conféssio et magnificéntia opus **ejus**: \* et justítia **ejus** manet in **sæculum sæculi**.
4. Memóriam fecit mirábílium suórum, † miséricors et miserá- tor **Dóminus**: \* escam dedit **timéntibus** se.
5. Memor erit in **sæculum** testaménti **sui**: \* virtútem óperum suórum annuntiábit **pópulo suo**:
6. Ut det illis hereditátem **géntium**: \* ópera mánuum **ejus** véri- tas, et **judícium**.
7. Fidélia ómnia mandáta **ejus**: † confirmáta in **sæculum sæculi**, \* facta in veritáte et **æquitáte**.
8. Redemptiónem misit **pópulo suo**: \* mandávit in ætérnum te- staméntum **suum**.
9. Sanctum, et terríbile nomen **ejus**: \* inítium sapiéntiæ **timor Dómini**.
10. Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus **eum**: \* laudátio **ejus** manet in **sæculum sæculi**.
11. Glória Patri, et **Fílio**, \* et **Spirítui Sancto**.
12. Sicut erat in princípíio, et nunc, et **semper**, \* et in **sæcula sæculórum**. Amen.

2. Great are the works of the Lord: \* sought out according to all his wills.
3. His work is praise and magnificence: \* and his justice continueth for ever and ever.
4. He hath made a remembrance of his wonderful works, being a merciful and gracious Lord: \* he hath given food to them that fear him.
5. He will be mindful for ever of his covenant: \* he will shew forth to his people the power of his works.
6. That he may give them the inheritance of the Gentiles: \* the works of his hands are truth and judgment.
7. All his commandments are faithful: confirmed for ever and ever, \* made in truth and equity.
8. He hath sent redemption to his people: \* he hath commanded his covenant for ever.
9. (bow head) Holy and terrible is his name: \* the fear of the Lord is the beginning of wisdom.
10. A good understanding to all that do it: \* his praise continueth for ever and ever.
11. Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.
12. As it was in the beginning, is now, \* and ever shall be, world without end. Amen.

VIII  
J  
Ucundá- re \* fí- li- a Si- on, exsúlta sa- tis fí- li- a Je-rú-sa-lem,  
al-le-lú-ia.

Sing, O daughter of Zion, \*  
and rejoice with all the heart,  
O daughter of Jerusalem. Al-  
leluia.

### Psalmus 3

v  
E  
C-ce Dómi-nus vé-ni- et, \* et omnes sancti e-jus cum e-o: et e-rit in  
di- e íl-la lux magna, al-le-lú-ia.

Behold, the Lord shall come,  
\* and all His saints with Him;  
and it shall come to pass in  
that day that the light shall  
be great. Alleluia.

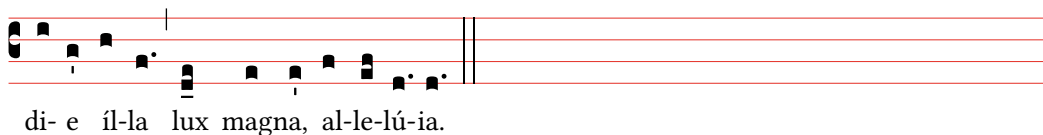
Be- á-tus vir, qui timet Dómi-num: \* in mandá-tis e-jus vo- let ni- mis.

Blessed is the man that feareth  
the Lord: \* he shall delight  
exceedingly in his command-  
ments.

2. Potens in terra erit semen ejus: \* generatio rectórum **benedicétur**.
3. Glória, et divítiæ in domo ejus: \* et justítia ejus manet in **sæculum sæculi**.
4. Exórtum est in ténebris lumen **rectis**: \* miséricors, et mi-  
serátor, et **justus**.
5. Jucúndus homo qui miserétur et cómmodat, † dispónet ser-  
mónes suos in **judício**: \* quia in ætérnum non **commovébitur**.
6. In memória æténa erit **justus**: \* ab auditióne mala **non timébit**.
7. Parátum cor ejus speráre in Dómino, † confirmátum est cor  
ejus: \* non commovébitur donec despíciat inimícos **suos**.
8. Dispérsit, dedit paupéribus: † justítia ejus manet in **sæculum**  
**sæculi**, \* cornu ejus exaltábitur in **glória**.
9. Peccátor vidébit, et irascétur, † déntibus suis fremet et tabéscet: \*  
desidérium peccatórum **períbit**.
10. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui **Sancto**.
11. Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, \* et in **sæcula**  
**sæculórum**. Amen.
2. His seed shall be mighty upon earth: \* the gen-  
eration of the righteous shall be blessed.
3. Glory and wealth shall be in his house: \* and  
his justice remaineth for ever and ever.
4. To the righteous a light is risen up in darkness:  
\* he is merciful, and compassionate and just.
5. Acceptable is the man that sheweth mercy and  
lendeth: he shall order his words with judg-  
ment: \* because he shall not be moved for ever.
6. The just shall be in everlasting remembrance:  
\* he shall not fear the evil hearing.
7. His heart is ready to hope in the Lord: his heart  
is strengthened, \* he shall not be moved until  
he look over his enemies.
8. He hath distributed, he hath given to the poor:  
his justice remaineth for ever and ever: \* his  
horn shall be exalted in glory.
9. The wicked shall see, and shall be angry, he  
shall gnash with his teeth and pine away: \* the  
desire of the wicked shall perish.
10. Glory be to the Father, and to the Son, \* and to  
the Holy Ghost.
11. As it was in the beginning, is now, \* and ever  
shall be, world without end. Amen.

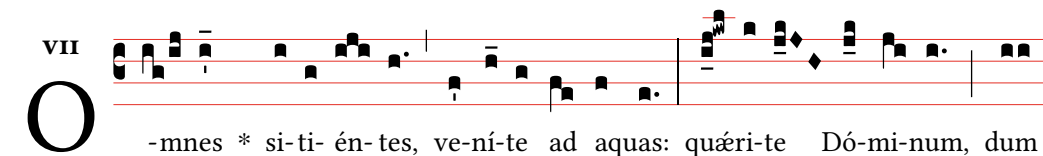
Behold, the Lord shall come,  
\* and all His saints with Him;  
and it shall come to pass in  
that day that the light shall  
be great. Alleluia.

v  
E  
C-ce Dómi-nus vé-ni- et, \* et omnes sancti e-jus cum e-o: et e-rit in



di- e íl-la lux magna, al-le-lú-ia.

## Psalmus 4

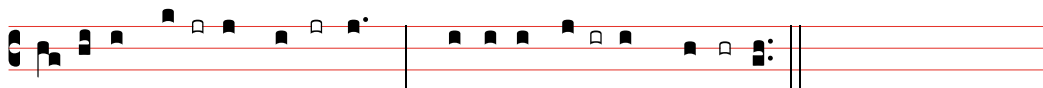


-mnes \* si-ti-én-tes, ve-ní-te ad aquas: quæri-te Dó-mi-num, dum

Lo, every one that thirsteth  
\* come ye to the waters: seek  
ye the Lord while He may  
be found. Alleluia.



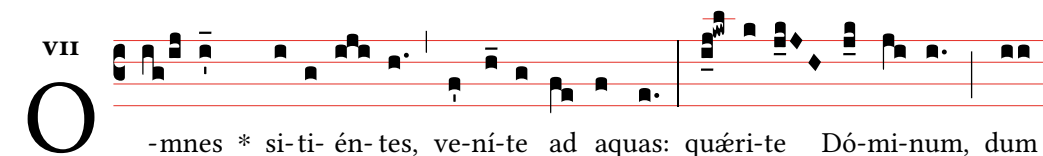
inve-ní-ri po-test, al-le-lú-ia.



Praise the Lord, ye children:  
\* praise ye the name of the  
Lord.

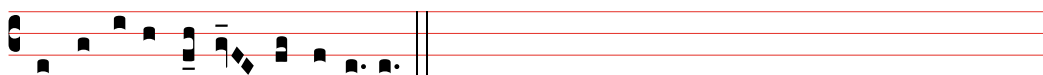
Laudá-te, **pú-e-ri**, Dó-mi-num: \* laudá-te **no-**men Dó-mi-ni.

- |  |  |
|--|--|
| <p>2. Sit nomen Dómini <b>benedíctum</b>, * ex hoc nunc, et <b>usque</b> in <b>sæculum</b>.</p> <p>3. A solis ortu usque <b>ad</b> <b>occásum</b>, * laudábile <b>nomen</b> Dómini.</p> <p>4. Excélsus super omnes <b>gentes</b> Dóminus, * et super cælos <b>glória</b> ejus.</p> <p>5. Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in <b>altis hábitat</b>, * et <b>humília</b> respicit in cælo <b>et</b> in <b>terra</b>?</p> <p>6. Súscitans a <b>terra</b> <b>ínopem</b>, * et de stércore <b>érigens</b> <b>páuperem</b>:</p> <p>7. Ut cóllocet eum <b>cum</b> <b>príncípibus</b>, * cum <b>príncípibus</b> <b>pópuli</b> <b>sui</b>.</p> <p>8. Qui <b>habítare</b> facit <b>stérilem</b> in <b>domo</b>, * matrem <b>filiórum</b> <b>lætántem</b>.</p> <p>9. Glória <b>Patri</b>, et <b>Fílio</b>, * et <b>Spirítui</b> <b>Sancto</b>.</p> <p>10. Sicut erat in <b>príncípio</b>, et <b>nunc</b>, et <b>semper</b>, * et in <b>sæcula</b> <b>sæculórum</b>. Amen.</p> | <p>2. Blessed be the name of the Lord, * from hence-<br/>forth now and for ever.</p> <p>3. From the rising of the sun unto the going down<br/>of the same, * the name of the Lord is worthy<br/>of praise.</p> <p>4. The Lord is high above all nations; * and his<br/>glory above the heavens.</p> <p>5. Who is as the Lord our God, who dwelleth on<br/>high: * and looketh down on the low things in<br/>heaven and in earth?</p> <p>6. Raising up the needy from the earth, * and lift-<br/>ing up the poor out of the dunghill:</p> <p>7. That he may place him with princes, * with the<br/>princes of his people.</p> <p>8. Who maketh a barren woman to dwell in a<br/>house, * the joyful mother of children.</p> <p>9. Glory be to the Father, and to the Son, * and to<br/>the Holy Ghost.</p> <p>10. As it was in the beginning, is now, * and ever<br/>shall be, world without end. Amen.</p> |
|--|--|



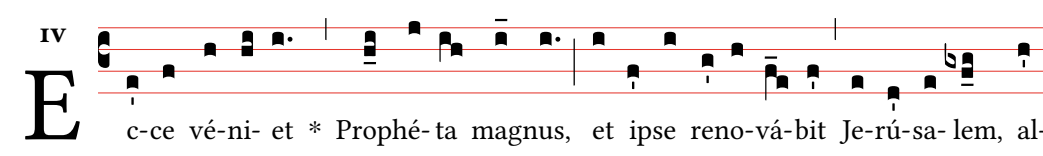
-mnes \* si-ti-én-tes, ve-ní-te ad aquas: quæri-te Dó-mi-num, dum

Lo, every one that thirsteth  
\* come ye to the waters: seek  
ye the Lord while He may  
be found. Alleluia.



inve-ní-ri po-test, al-le-lú-ia.

## Psalmus 5



c-ce vé-ni- et \* Prophé-ta magnus, et ipse reno-vá-bit Je-rú-sa-lem, al-

Behold, a great Prophet \* shall  
arise, and He shall build up  
a new Jerusalem. Alleluia.



le-lú-ia.



When Israel went out of Egypt,  
\* the house of Jacob from a  
barbarous people:

In é-xi-tu Isra-ël de *Ægýp*-to, \* domus Ja-cob de *pó-pu-lo bárba-ro*:

2. Facta est Judæa sanctificatio ejus, \* Israël *potestas* ejus.
3. Mare vidit, et fugit: \* Jordánis convérsus est *retrórsum*.
4. Montes exsultavérunt *ut arietes*, \* et colles sicut *agni óvium*.
5. Quid est tibi, mare, *quod fugisti*: \* et tu, Jordánis, quia convérsus es *retrórsum*?
6. Montes, exsultástis sicut *arietes*, \* et colles, sicut *agni óvium*.
7. A fácie Dómini mota est **terra**, \* a fácie *Dei Jacob*.
8. Qui convértit petram in stagna *aquárum*, \* et rupem in *fontes aquárum*.
9. Non nobis, Dómine, *non nobis*: \* sed nómini *tuo da glóriam*.
10. Super misericórdia tua, et veritáte **tua**: \* nequándo dicant gentes: Ubi est *Deus eórum*?
11. Deus autem noster in *cælo*: \* ómnia quæcúmque *vóluit, fecit*.
12. Simulácra géntium argéntum, et **aurum**, \* ópera *mánuum hóminum*.
13. Os habent, et *non loquéntur*: \* óculos habent, et *non vidébunt*.
14. Aures habent, et *non áudient*: \* nares habent, et *non odorábunt*.
15. Manus habent, et *non palpábunt*: † pedes habent, et *non ambulábunt*: \* *non clamábunt in gútture suo*.
16. Similes illis fiant qui *fáciunt ea*: \* et omnes qui *confidunt in eis*.
17. Domus Israël sperávit in **Dómino**: \* adjútor eórum et *protéctor eórum* est,
18. Domus Aaron sperávit in **Dómino**: \* adjútor eórum et *protéctor eórum* est,
19. Qui timent Dóminum, speravérunt in **Dómino**: \* adjútor eórum et *protéctor eórum* est.
20. Dóminus memor *fuit nostri*: \* et *benedíxit nobis*:
21. Benedíxit *dómui Israël*: \* *benedíxit dómui Aaron*.
22. Benedíxit ómnibus, qui *timent Dóminum*, \* *pusillis cum majóribus*.
23. Adjíciat **Dóminus** *super vos*: \* *super vos, et super filios vestros*.
24. Benedícti *vos a Dómino*, \* qui *fecit cælum, et terram*.
25. *Cælum cæli Dómino*: \* *terram autem dedit filiis hóminum*.
26. Non mórtui laudábunt *te, Dómine*: \* *neque omnes, qui descéndunt in inférnum*.
2. Judea was made his sanctuary, \* Israel his dominion.
3. The sea saw and fled: \* Jordan was turned back.
4. The mountains skipped like rams, \* and the hills like the lambs of the flock.
5. What ailed thee, O thou sea, that thou didst flee: \* and thou, O Jordan, that thou wast turned back?
6. Ye mountains, that ye skipped like rams, \* and ye hills, like lambs of the flock?
7. At the presence of the Lord the earth was moved, \* at the presence of the God of Jacob:
8. Who turned the rock into pools of water, \* and the stony hill into fountains of waters.
9. Not to us, O Lord, not to us; \* but to thy name give glory.
10. For thy mercy, and for thy truth's sake: \* lest the Gentiles should say: Where is their God?
11. But our God is in heaven: \* he hath done all things whatsoever he would.
12. The idols of the Gentiles are silver and gold, \* the works of the hands of men.
13. They have mouths and speak not: \* they have eyes and see not.
14. They have ears and hear not: \* they have noses and smell not.
15. They have hands and feel not: they have feet and walk not: \* neither shall they cry out through their throat.
16. Let them that make them become like unto them: \* and all such as trust in them.
17. The house of Israel hath hoped in the Lord: \* he is their helper and their protector.
18. The house of Aaron hath hoped in the Lord: \* he is their helper and their protector.
19. They that fear the Lord have hoped in the Lord: \* he is their helper and their protector.
20. The Lord hath been mindful of us, \* and hath blessed us.
21. He hath blessed the house of Israel: \* he hath blessed the house of Aaron.
22. He hath blessed all that fear the Lord, \* both little and great.
23. May the Lord add blessings upon you: \* upon you, and upon your children.
24. Blessed be you of the Lord, \* who made heaven and earth.
25. The heaven of heaven is the Lord's: \* but the earth he has given to the children of men.
26. The dead shall not praise thee, O Lord: \* nor any of them that go down to hell.
27. But we that live bless the Lord: \* from this time now and for ever.
28. Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.
29. As it was in the beginning, is now, \* and ever shall be, world without end. Amen.

27. Sed nos qui vivimus, benedícimus **Dómino**, \* ex hoc nunc et usque in **sæculum**.

28. Glória Patri, et **Fílio**, \* et **Spirítui Sancto**.

29. Sicut erat in princípio, et *nunc*, et **semper**, \* et in **sæcula sæculórum**. Amen.

IV  
**E** c-ce vé-ni- et \* Prophé-ta magnus, et ipse reno-vá-bit Je-rú-sa-lem, al-  
le-lú-ia.

Behold, a great Prophet \* shall arise, and He shall build up a new Jerusalem. Alleluia.

## Capitulum

Frates: Hora est iam nos de somno súrgere: nunc enim propior est nostra salus, quam cum credídimus. **R** Deo grátias.

Brethren: Now the hour for us to rise from sleep. For now our salvation is nearer than when we believed. **R** Thanks be to God.

## Hymnus

IV  
**C** Re- á-tor alme sí-de-rum, Æ-térna lux cre-dénti-um, Je-su, Re-démptor  
ómni-um, Inténde vo-tis súpli-cum. 2. Qui dámo-nis ne fráudi-bus Pe-rí-ret  
orbis, ímpe-tu Amó-ris actus, lángui-di Mundi me-dé-la factus es. 3. Commú-  
ne qui mundi ne-fas Ut expi- á-res, ad cru-cem E Vírgi-nis sacrá-ri-o Intácta  
pro-dis ví-ctima. 4. Cu-jus po-téstas gló-ri-as, Noménque cum primum sonat,  
Et cæ-li-tes et ínfe-ri Tremén-te curvántur genu. 5. Te depre-cámur, úl-timæ  
Magnum di- é- i Jú-di-cem, Armis su-pérnæ grá-ti-æ De-fénde nos ab hósti-bus. 6.

**Hymn** Bright builder of the heavenly poles, Eternal light of faithful souls, Jesus, Redeemer of mankind, Our humble prayers vouchsafe to mind.

Who, lest the fraud of hell's black king Should all men to destruction bring, Didst, by an act of generous love, The fainting world's physician prove.

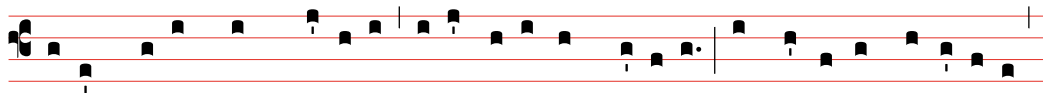
Who, that thou mightst our ransom pay And wash the stains of sin away, Wouldst from a Virgin's womb proceed And on the cross a victim bleed.

Whose glorious power, whose saving name No sooner any voice can frame, But heaven and earth and hell agree To honour them with trembling knee.

Thee, Christ, who at the latter day Shalt be our Judge, we humbly pray Such arms of heavenly grace to send As may thy Church from foes defend.

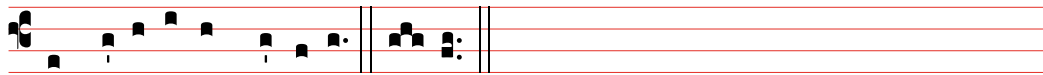
Be glory given and honour done To God the Father and the Son And to the Holy Ghost on high, From age to age eternally. Amen.

**V** Drop down dew, ye heav-

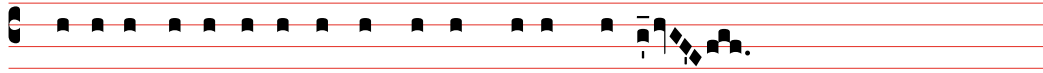


Virtus, honor, laus, gló-ri- a De- o Patri cum Fí-li- o, Sancto simul Pa-rácli-to,

ens, from above, and let the clouds rain the Just.  
 R Let the earth be opened, and bud forth the Savior.



In sæcu-ló-rum sæcu-la. A-men.

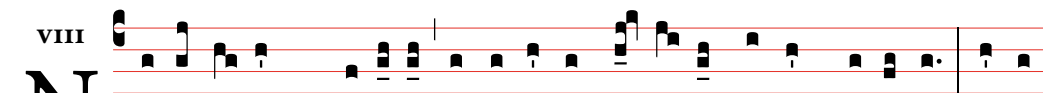


∇ Ro-ra-te cae-li de-su-per, et nu-bes plu-ant justum.



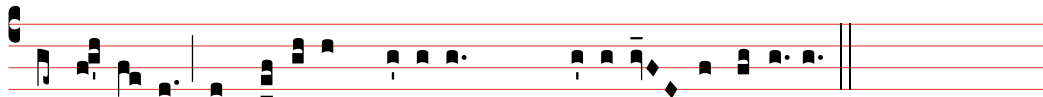
R Ape-ri- a-tur terra, et germi-net Salva-to-rem.

## Canticum



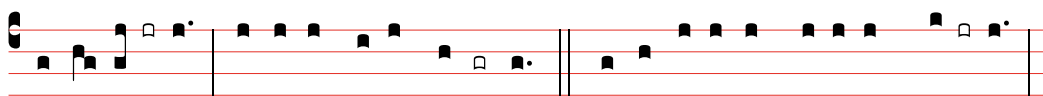
**N** E tí-me- as \* Ma-rí- a, inve-ní-sti grá- ti- am a-pud Dómi-num: ecce

Fear not, Mary, \* for thou hast found grace with the Lord; behold, thou shalt conceive in thy womb, and bring forth a son. Alleluia.



concí- pi- es, et pá-ri- es † fí-li- um, P. T. fí-li- um, al-le-lú-ia.

My soul \* doth magnify the Lord. 2. And my spirit hath rejoiced \* in God my Saviour.



Magní- fi- cat \* á-nima me- a Dómi-num. 2. Et exsultá-vit spí-ri-tus me- us \*



in De- o sa-lu-tá-ri me- o.

3. Quia respéxit humilitátem ancillæ suæ: \* ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.
4. Quia fecit mihi magna qui potens est: \* et sanctum nomen ejus.
5. Et misericórdia ejus a progénie in progénies \* timéntibus eum.
6. Fecit poténtiam in bráchio suo: \* dispérsit supérbos mente cordis sui.
7. Depósuit poténtes de sede, \* et exaltávit húmiles.
8. Esuriéntes implévit bonis: \* et dívites dimísit inánes.
9. Suscépit Israël púerum suum, \* recordátus misericórdiæ suæ.
10. Sicut locútus est ad patres nostros, \* Abraham et sémini ejus in sæcula.
11. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

3. Because he hath regarded the humility of his handmaid; \* for behold from henceforth all generations shall call me blessed.
4. Because he that is mighty, hath done great things to me; \* and holy is his name.
5. And his mercy is from generation unto generations, \* to them that fear him.
6. He hath shewed might in his arm: \* he hath scattered the proud in the conceit of their heart.
7. He hath put down the mighty from their seat, \* and hath exalted the humble.
8. He hath filled the hungry with good things; \* and the rich he hath sent empty away.
9. He hath received Israel his servant, \* being mindful of his mercy:
10. As he spoke to our fathers, \* to Abraham and to his seed for ever.
11. Glorybe to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.
12. As it was in the beginning, is now, \* and ever shall be, world without end. Amen.



12. Sicut erat in principio, et nunc, et **semper**, \* et in sæcula  
sæculórum. Amen.

VIII

**N** E tí-me- as \* Ma-rí- a, inve-ní-sti grá- ti- am a-pud Dómi-num: ecce

concí- pi- es, et pá-ri- es † fí-li- um, P. T. fí-li- um, al-le-lú-ia.

Fear not, Mary, \* for thou hast found grace with the Lord; behold, thou shalt conceive in thy womb, and bring forth a son. Alleluia.

## Oratio

### Oratio

☩ Dominus vobiscum.

✠ Et cum Spiritu tuo.

Oremus.

Excíta, quæsumus, Dómine, poténtiam tuam, et veni: ut ab imminéntibus peccatórum nostrórum perículis, te mereámur protegéntē eripi, te liberánte salvári: Qui vivis et regnas cum Deo Patre, in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.✠ Amen.

☩ Dominus vobiscum.

✠ Et cum Spiritu tuo.

### Prayer

☩ The Lord be with you.

✠ And with thy spirit.

Let us pray.

Stir up, O Lord, we pray thee, thy strength, and come among us, that whereas through our sins and wickedness we do justly apprehend thy wrathful judgments hanging over us, thy bountiful grace and mercy may speedily help and deliver us; Who livest and reignest with God the Father in the unity of the Holy Spirit, one God, world without end.✠ Amen.

☩ The Lord be with you.

✠ And with thy spirit.

## Conclusio

VI

**B** e-ne-di-cá- mus Dó- mi-no. ✠ De- o grá- ti- as.

☩ Let us bless the Lord. ✠ Thanks be to God.

☩ Fidélíum ánimæ per misericórdiam Dei requiészant in pace. ✠ Amen.

☩ May the souls of the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. ✠ Amen.